# Amtliche Anzeigen



# **Stadt Chur**

11. August 2023 | Nr. 32

# Einwohnerdienste

### Meldevorschriften

Meldepflichtige Schritte, die gestützt auf das kantonale Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG) innerhalb von 14 Tagen zu erledigen sind:

#### Zuzuc

Die Ausweisschriften sind zu hinterlegen bzw. vorzuweisen.

#### Schweizerische Staatsangehörige:

- Heimatschein oder Wohnsitzausweis (Heimatausweis)
- Familienausweis/Familienbüchlein (Kopie)
- Identitätskarte oder Reisepass

#### Ausländische Staatsangehörige:

- Identitätskarte oder Reisepass
- Ausländerausweis
- Gesuch Ausländerbewilligung oder Zusicherung zum Aufenthalt
- Passfoto bzw. Unterlagen gemäss kantonalen und eidgenössischen Vorschriften
- Versicherungsnachweis einer Schweizerischen Krankenkasse

#### Bei der Anmeldung sind den Einwohnerdiensten bekannt zu geben:

- Angaben gemäss Familienausweis/Familienbüchlein oder Geburtsschein
- Konfessionszugehörigkeit
- Adresse
- Beruf und Arbeitgeber
- Zuzugsort und Zuzugsdatum

#### wegzug

Gegen Vorweisen der Meldebestätigung oder des Aufenthaltsausweises werden die hinterlegten Ausweisschriften ausgehändigt, bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung, versendet.

#### Adressänderung/Umzug

Umzug/Adressänderung innerhalb der Stadt Chur.

#### Minderjährige

Zu- und Wegzug Minderjähriger, welche einen eigenen Heimatschein besitzen, sind von den Personen, denen die gesetzliche Vertretung zusteht, zu melden, wenn der Aufenthalt oder die Abwesenheit länger als drei Monate dauert.

#### Firmen/Betriebe

Wer in Chur ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (Firma, Praxis, Restaurant usw.) er-



Gemeinderatspräsident Norbert Waser holte sich für seine 1. August-Ansprache in der Churer Stadthalle Unterstützung der Boccalini auf die Bühne.  $Bild\ zVq$ 

öffnet, aufgibt oder einen Domizilwechsel oder eine Namensänderung vornimmt.

#### Vermietung Wohn-/Geschäftsräume

Beginn und Beendigung eines Mietverhältnisses.

#### **Wohnungs- und Logiswechsel**

Die Meldepflicht für den Ein- und Auszug von Mieterinnen oder Mietern bzw. von Logisnehmerinnen oder Logisnehmern obliegt der Vermieterin oder dem Vermieter bzw. der Logisgeberin oder dem Logisgeber. Die Ein- oder Auszugsanzeige hat an die Einwohnerdienste zu erfolgen.

Wer Geschäftsräume oder Gewerbelokale in Chur vermietet, hat den Zu- und Wegzug von Mieterinnen und Mietern den Einwohnerdiensten innert derselben Frist zu melden.

#### Wochenaufenthalter

Der Wohnsitzausweis (Heimatausweis) ist vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu verlängern.

#### Gebühren

Gestützt auf das kantonale Recht, werden für Aufwendungen der Einwohnerdienste Gebühren erhoben.

#### Strafbestimmungen

Missachtete Vorschriften werden mit einer Busse geahndet.

Einwohnerdienste der Stadt Chur Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

# Schiessen

### Schiesspflicht 2023

Die Schiesspflicht/das Obligatorische 2023 kann auf der Schiessanlage Rossboden an folgenden Tagen geschossen werden:

#### Distanzen: 300 m Gewehr und 25 m Pistole

Freitag, 18. August 17.00–20.00 Uhr Samstag, 26. August 09.00–12.00 Uhr

# Schalteröffnung jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.

### Der Schütze muss Folgendes mitbringen

- persönliches StGw90 und/oder Pist75
- Gehörschutz
- Leistungsausweis/Schiessbüchlein
- PISA Blatt
- ID

# Obligatorisches 2023 der Feldschützen Passugg-Araschgen

Auf der Schiessanlage Meiersboden

Freitag, 11. August 18.00–20.00 Uhr Samstag, 26. August 14.00–18.00 Uhr

www.chur.ch

Ohne Dienstbüchlein und militärischen Leistungsausweis (oder Schiessbüchlein) wird keine Munition abgegeben. **Bitte den grossen Parkplatz benützen (Zivilschutz).** 

# Stadtpolizei

### Gastwirtschaftsbewilligungen

(Auszug aus dem Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden)

#### Art. 3 Bewilligungspflicht

- <sup>1</sup> Eine Bewilligung ist erforderlich für
- a) die Abgabe von Speisen oder Getränken zum Konsum an Ort und Stelle;
- b) das Überlassen von Örtlichkeiten zum Konsum von mitgebrachten oder angelieferten Speisen oder Getränken;
- c) die Durchführung von Veranstaltungen, an denen mitgebrachte oder angelieferte Speisen oder Getränke konsumiert werden.
- <sup>2</sup> Die Abgabe von Speisen oder Getränken im privaten geschlossenen Bereich ist bewilligungspflichtig, soweit sie gewerbsmässig erfolgt.

#### Art. 4 Zuständigkeit

Die Gemeinden sind für die Erteilung und den Entzug der Bewilligung zuständig.

# Art. 5 Bewilligungsobjekt, -subjekt, -voraussetzungen

- Die Bewilligung bezieht sich auf einen bestimmten Betrieb oder Anlass und wird einer handlungsfähigen Person erteilt, die für den Betrieb oder Anlass verantwortlich ist und Gewähr für eine polizeilich klaglose und einwandfreie Führung des Betriebs oder Anlasses bietet.
- <sup>2</sup> Diese Gewähr bietet in der Regel nicht, wer
- a) in den letzten fünf Jahren wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen Vorschriften der kantonalen oder kommunalen Gastwirtschaftsgesetzgebung oder der eidgenössischen oder kantonalen Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat;
- b) im Strafregister in den letzten fünf Jahren mehrere Verurteilungen aufweist, die im Zusammenhang mit der Ausübung des Gastgewerbes oder des Kleinhandels mit gebrannten Wassern stehen;
- vor weniger als fünf Jahren eine Freiheitsstrafe von mehr als achtzehn Monaten verbüsst hat.
- <sup>3</sup> Zur Führung eines Betriebs hat die verantwortliche Person ihrem Gesuch einen aktuellen Auszug aus dem Strafregister und einen Nachweis, dass sie in den letzten fünf Jahren nicht wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen die eidgenössische oder kantonale Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat, beizulegen.
- Wer ein Gesuch stellt, hat unterschriftlich zu bestätigen, von den einschlägigen Bestimmungen Kenntnis genommen zu haben.

Gemäss Art. 5 Gastwirtschaftsgesetz für die Stadt Chur müssen schriftliche Gesuche zur Erteilung einer Gastwirtschaftsbewilligung mindestens einen Monat vor der beabsichtigten Eröffnung oder Übernahme eines Betriebes auf dem amtlichen Formular inkl. Beilagen bei der Stadtpolizei eingereicht werden.

# **Tiefbaudienste**

# Bauarbeiten Heroldstrasse/Allemannweg/ Fliederweg

Im Rahmen der Infrastrukturprojekte im Heroldquartier werden die alten Werkleitungen inkl. Abwasser- und Meteorleitungen ersetzt und das Gebiet neu mit Fernwärme erschlossen. Mit gezielten Massnahmen wird zudem die Verkehrssicherheit erhöht und die Strassenraumgestaltung aufgewertet.

#### Verkehrsführung

Seit März 2023 sind die Hauptbauarbeiten der Bauphasen 4 und 5 an der Heroldstrasse in Ausführung und werden in diesem Abschnitt noch bis ca. Mitte September 2023 andauern.

Die Bauarbeiten werden folgendermassen fortgesetzt:

In der Phase 6 (Fliederweg, Heroldstrasse – ca. Fliederweg Nr. 8) werden die Abwasserleitungen erneuert. Im Anschluss folgt der Bau der Gas-, Wasser- und Fernwärmeleitungen. Am Ende der Bauphase werden die Randabschlüsse und der Strassenoberbau eingebaut. Die Bauarbeiten der Phase 6 dauern voraussichtlich von Mitte August bis Ende Oktober 2023.

Die Bauarbeiten der Phase 7 (Fliederweg, Rheinstrasse – ca. Fliederweg Nr. 8) beginnen voraussichtlich Ende September und dauern bis Dezember 2023.

Die betroffenen Strassenabschnitte sind während den Bauetappen für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Zufussgehende können den Baustellenbereich dauerhaft passieren.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

### Bauarbeiten Ringstrasse, Untere Plessurstrasse – Rheinstrasse

Am Montag, 14. August 2023, beginnt die Bauphase 4 im Abschnitt Heroldstrasse – Untere Plessurstrasse auf der Fahrbahnseite Schulhaus Herold. In diesem Abschnitt erfolgt die Neuerstellung der Werkleitungen Fernwärme, Anergie und der Strassenentwässerung. Ebenfalls

# Notfalldienste

- Sanitätsnotruf 144
   Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
- Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.
   Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
- Apotheken in der Stadt Chur Amavita-Apotheke Tel. 058 878 15 10

Bahnhofsunterführung \*Mo–Sa 7.00–20.00, Sonn-und Feiertage 8.00–18.00

**Amavita-Apotheke Landi Tel. 058 878 15 20** Grabenstrasse 15 \*Mo-Fr 8.00–18.30, Sa 8.00–16.00

**Apollo-Apotheke** Tel. 081 284 15 24 Badusstrasse 10

\*Mo-Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30, Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00

Apotheke Dr. Villa Gürtelstrasse 10 \*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,

Sa 8.00–17.30

Coop Vitality Apotheke
Raschärenstrasse 35
\*Mo–Fr 9.00–19.00,

Sa 9.00–18.00

Fortuna-Apotheke Tel. 081 284 20 22
Tittwiesenstrasse 55
\*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,

Sa 8.00–13.00

Giacometti-Apotheke

Tel. 081 284 18 18

Giacomettistrasse 32
\*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30, Sa 8.30–15.30

Grischuna-Apotheke Tel. 081 252 80 80
Postplatz

Postplatz \*Mo-Fr 8.00-18.30, Sa 8.00-17.00

**Lacuna-Apotheke**Belmontstrasse 1
\*Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.30,
Sa 8.00-12.00, 13.00-16.00

Loë Apotheke Tel. 081 521 90 00 Loëstrasse 170 \*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00, Sa 8 30–12 15

Medi Porta Tel. 081 511 63 63
Gürtelstrasse 46
\*Mo–Fr 8.00–18.00,

Sa geschlossen

Montalin-Apotheke Tel. 081 284 35 55
Ringstrasse 88

\*Mo-Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00

Raetus-Apotheke
Bahnhofstrasse 14
\*Mo-Fr 7.30-19.00
Sa 7.30-18.00

Steinbock-Apotheke Tel. 081 252 26 80 Quaderstrasse 16 \*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30, Sa 8.00–16.00

\*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.

• Psychiatrischen Dienste Graubünden 24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25

Zahnärztlicher Notfalldienst
Für dringende Fälle und wenn der 7

Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.

• Bestattungsamt Chur Tel. 081 254 47 66 Stadthaus, Masanserstrasse 2 Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00 Wochenende und Feiertage: Tel. 081 254 47 66

erfolgt die Sanierung des Strassenoberbaus mit den Randabschlüssen und den Asphaltbelägen. Parallel zu diesen Arbeiten werden Fertigstellungsarbeiten an der Grünrabatte sowie dem Trottoir im Bereich Ringstrasse 71/73 ausgeführt.

#### Verkehrsführung

Während der gesamten Bauphase kann der Verkehr zweispurig fahren. Der Verkehr wird teilweise mittels Belagsrampen über das Trottoir geführt.

Das Trottoir auf der Seite Schul- und Sportanlage Fortuna bleibt im Abschnitt Sportplatzweg – Rheinstrasse gesperrt. Auf der Seite Schulhaus Herold ist das Trottoir mit Einschränkungen begehbar. Die Zugänge zu den Liegenschaften bleiben jeweils gewährleistet.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

### Sanierung Fahrbahnübergang Tivolibrücke

Am Montag, 14. August 2023, beginnen die Bauarbeiten zur Sanierung des Fahrbahnübergangs an der Tivolibrücke. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Freitag, 22. September 2023, und umfassen die Erneuerung des Fahrbahnübergangs bei der Zufahrt zum Postautodeck sowie lokale Betoninstandsetzungen in den Widerlagerkammern. Zudem werden lokale Belagsarbeiten im Bereich des Fahrbahnübergangs ausgeführt. Die Arbeiten sind witterungsabhängig, somit kann es zu Verzögerungen kommen.

#### Verkehrsführung

Aus verkehrstechnischen Gründen werden die Arbeiten in drei Etappen ausgeführt. Eine zweispurige Verkehrsführung kann jederzeit gewährleistet werden. Die Fussgängerführung auf der Seite der Gartenstrasse bleibt bestehen. Auf der Seite des Postautodecks werden die Zufussgehenden je nach Bauetappe umgeleitet.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

# Belagsarbeiten Kreisel Gäuggelistrasse/Gürtelstrasse

Ab Montag, 14. August, bis Dienstag, 29. August, 2023 wird im Kreisel Gäuggelistrasse/Gürtelstrasse der Deckbelag erneuert. Im Weiteren erfolgen Anpassungsarbeiten an den Fussgängerschutzinseln und Schachtabdeckungen. Aus verkehrstechnischen Gründen können die Hauptarbeiten nur in der Nacht ausgeführt werden. Während den Nachtarbeiten ist der Kreisel komplett gesperrt.

Die Nachtarbeiten sind wie folgt geplant:

- Montag, 14. August, bis Mittwoch, 16. August,

- ab 19.00 Uhr bis ca. 05.00 Uhr
- Montag, 21. August,
- ab 19.00 Uhr bis ca. 03.00 Uhr
- Dienstag, 22. August,
   ab 19.00 Uhr bis ca. 05.00 Uhr

Witterungsbedingt kann sich der Einbau des Deckbelags jeweils um einen Tag verschieben.

#### Verkehrsführung

Während den Nachtarbeiten ist der Kreisel komplett gesperrt. Der Verkehr ab der Tivolibrücke Richtung Zentrum wird über die Tivolistrasse umgeleitet. Der Verkehr ab der Engadinstrasse, ausgenommen Chur Bus und Postauto, wird via Gäuggelistrasse/Grabenstrasse umgeleitet.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

# Belagsarbeiten Segnesweg

Ab Montag, 14. August, bis Montag, 21. August 2023, wird im Segnesweg auf der Fahrbahn ein neuer Deckbelag eingebaut. Im Weiteren erfolgen Arbeiten an den Schachtabdeckungen, Schieberkappen und Randabschlüssen. Während der gesamten Bauzeit sind die öffentlichen Parkplätze am Segnesweg gesperrt.

### Verkehrsführung

Bei den Vor- und Abschlussarbeiten kommt es in der Fahrbahn zu lokalen Einschränkungen. Während den Belagsarbeiten am Freitag, 18. August 2023, sind der Baustellenbereich sowie die Zufahrten zu den Privatgrundstücken komplett gesperrt.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

### Belagsarbeiten Sardonastrasse/Rheinstrasse

In der Sardonastrasse/Rheinstrasse muss in der Fahrbahn und den Trottoirs der noch fehlende Deckbelag eingebaut werden. Die Arbeiten werden im Zeitraum von Donnerstag, 17. August, bis Dienstag, 29. August 2023, ausgeführt. Aus verkehrstechnischen Gründen können die Fräsund Belagsarbeiten nur in der Nacht ausgeführt werden. Während den Belagsarbeiten ist der jeweilige Abschnitt komplett gesperrt.

Die Nachtarbeiten sind wie folgt geplant:

- Donnerstag, 17. August,
- ab 17.00 Uhr bis ca. 03.00 Uhr, Fräsarbeiten
- Mittwoch, 23. August,
- ab 18.30 Uhr bis ca. 05.00 Uhr, Belagsarbeiten Rheinstrasse
- Donnerstag, 24. August, ab 18.30 Uhr bis ca. 05.00 Uhr, Belagsarbeiten Sardonastrasse

Witterungsbedingt kann sich der Einbau der Beläge jeweils um einen Tag verschieben.

#### Verkehrsführung

Während den Belagsarbeiten ist der jeweilige Abschnitt komplett gesperrt. Sämtliche Zufahrten sind ab 18.30 Uhr ebenfalls gesperrt. Während den Belagsarbeiten an der Rheinstrasse wird der Chur Bus der Linie 3 und der Linie 4 über die Barblanstrasse umgeleitet.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis

# Hochbaudienste

# Öffentliche Planauflage

11.-31. August 2023

#### Auflageort

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG (Die Gesuchsunterlagen können während der Öffnungszeiten eingesehen werden.)

#### Öffentlich-rechtliche Einsprachen

sind bis 31. August 2023 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

#### **Bauherrschaft:**

Benyamin & Partner AG, Buchs

#### **Bauobjekt:**

Araschgerstrasse 14, Kataster Nr. 2585 Innere Umbauten, Vergrösserung Dachgaube und Anbau Balkone auf der Südseite sowie Einbau Dachfenster auf der Nordseite

# **Zone:** Wohnzone 1, Gefahrenzone 2 **Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:**

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

#### **Bauherrschaft:**

Baugesellschaft Rheinfels II, c/o Nocasa Partner AG, Chur

#### **Planverfasser:**

maurusfrei Architekten AG, Chur

#### **Bauobjekt:**

Rheinfelsstrasse 3a, 3b, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, Kataster Nr. 6497 (BR 5939)

Beleuchtete Stelen freistehend sowie Schriften an Fassaden

Zone: Zentrumszone Chur West

#### Bauherrschaft:

Weber AG, Chur

#### **Bauobjekt:**

Felsenaustrasse 31, Kataster Nr. 5227 (BR 9008) Erweiterung Lager- und Gewerbehallen

# **Zone:** Arbeitszone 2 **Koordinationsbedürftige**

**Zusatzbewilligungen:** 

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter: www.chur.ch/planauflage

#### **Bauherrschaft:**

Ring Garage SAGA AG, Chur

#### **Bauobjekt:**

Ringstrasse 5, Kataster Nr. 4950 Innere Umbauten im Erdgeschoss mit Fassadenänderungen auf der Ostseite

Zone: Zentrumszone Chur West Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

#### **Bauherrschaft:**

Psychiatrische Dienste Graubünden, Chur **Bauobjekt:** 

Loëstrasse 236, Kataster Nr. 181 (BR 12664) Neubau unterirdische Notstromanlage mit Abgaskamin

Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für eine Bewilligung für Lageranlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten

Planunterlagen unter: www.chur.ch/planauflage

#### **Bauherrschaft:**

Stadt Chur Hochbaudienste, Freiraumplanung, Chur

#### Bauobjekt:

Sänder, Kataster Nr. 31050

Klettergarten Haldenstein, Neubau WC-Anlage und Grillplatz mit Umgebungsanpassungen

Zone: Sportzone

Planunterlagen unter: www.chur.ch/planauflage

#### **Bauherrschaft:**

Heineken Switzerland AG, Chur

#### Planverfasser:

Clavadetscher Architektur AG, Maladers

#### **Bauobjekt:**

Kasernenstrasse 36.2, 36.3, Kataster Nr. 1748 Ersatz Betriebsanlage und Fassadenänderungen

Zone: Gemischte Zone 4 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

#### **Bauherrschaft:**

Zanetti & Co. SA, Poschiavo

#### **Bauobjekt:**

Bahnhofplatz 2, Kataster Nr. 1404 Montage Klimaanlage auf dem Flachdach

Zone: Zentrumszone Bahnhof Koordinationsbedürftige Z usatzbewilligungen:

Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

#### **Bauherrschaft:**

Ivo Mettier, Chur

#### Bauobjekt:

Alexanderstrasse 28, Kataster Nr. 32 Erweiterung Mehrfamilienhaus auf der Ostseite Zone: Wohnzone 3

### Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für eine Bewilligung für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

# Strassenprojekt mit Lärmsanierungsprojekt und Rodungsgesuch

#### Öffentliche Planauflage

H3a Julierstrasse Strassenkorrektion Rosenhügel – Hohenbühlweg km 1.60 – km 2.10 Auflageprojekt Nr. 3a.5170 vom Mai 2023

#### 1. Ort und Frist der Auflage

Die Projektakten inklusive Lärmsanierungsprojekt und Rodungsgesuch liegen vom 14. August bis 12. September 2023 in der Stadtverwaltung Chur, Stadthaus, Masanserstrasse 2, zur Einsicht auf (Art. 20 des kantonalen Strassengesetzes; StrG, BR 807.100). Sie können während der Dauer der Auflage auch unter www.tiefbauamt. gr.ch > Aktuelles > Projektauflagen eingesehen und heruntergeladen werden. Die neue Strassenachse (gelb) und die Fahrbahnränder (weiss) sind im Gelände ausgesteckt beziehungsweise markiert.

#### 2. Gesuche um spezialgesetzliche Bewilligungen

Folgende Gesuche sind Teil des Auflageprojekts:

- Gesuch um Bewilligung für das Einleiten von nicht verschmutztem Abwasser in ein oberirdisches Gewässer nach Art. 7 Abs. 2 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung von Bauvorhaben in besonders gefährdeten Bereichen nach Art. 19 Abs. 2 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung von Erleichterungen für bestehende Anlagen nach Art. 17 des Umweltschutzgesetzes.
- Gesuch um Herabsetzung der allgemeinen Höchstgeschwindigkeit nach Art. 3 Abs. 4 des Strassenverkehrsgesetzes.
- Rodungsgesuch nach Art. 5 des Bundesgesetzes über den Wald.
- Gesuch um Bewilligung für nachteilige Nutzungen im Wald nach Art. 16 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Wald.

#### 3. Verfügungsbeschränkung

Vom Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage an unterliegen Bauvorhaben innerhalb des vom Projekt erfassten Gebietes einer Bewilligung des Departementes für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden. Diese wird erteilt, wenn sich das Bauvorhaben nicht erschwerend auf den Landerwerb oder die Ausführung des Projektes auswirkt.

# 4. Einsprachen 4.1 Legitimation

Wer vom Auflageprojekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung geltend machen kann, ist berechtigt, Einsprache zu erheben. Einspracheberechtigt sind ferner die betroffenen Gemeinden und wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

#### 4.2 Einwendungen

Es können geltend gemacht werden:

- a) Einwände gegen das Auflageprojekt und die damit verbundenen Gesuche für weitere Bewilligungen sowie gegen eine vorgesehene Enteignung und deren Umfang;
- b) Entschädigungsbegehren, namentlich Forderungen für die beanspruchten Rechte und andere Forderungen, die sich aus dem kantonalen Enteignungsrecht ergeben. Die Bereinigung dieser Begehren erfolgt anschliessend an die Projektgenehmigung im Landerwerbsverfahren.

#### 4.3 Frist und Adressat

Einsprachen sind innert der Auflagefrist mit einer kurzen Begründung dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Werden nachträgliche Entschädigungsforderungen geltend gemacht, sind die Säumnisfolgen nach Art. 17 der kantonalen Enteignungsverordnung (EntV, BR 803.110) zu beachten.

Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden Die Vorsteherin: Dr. Carmelia Maissen, Regierungsrätin

# IBC Energie Wasser Chur

# Gemeinde Chur: Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

#### Öffentliche Planauflage

Vorlage Nr. L-121022.3
20-kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen 015 Schaltposten Salvatoren- und 065 Raschärenstrasse 30

Neue Kabelverbindung und Rohranlage zwischen den Transformatorenstationen

Beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) ist das oben aufgeführte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

#### Gesuchsteller

IBC Energie Wasser Chur; Felsenaustrasse 29; 7000 Chur

#### Öffentliche Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 16. August 2023 bis am 15. September 2023 auf dem Bausekretariat der Stadt Chur; Masanserstrasse 2; 7001 Chur öffentlich aufgelegt. Einsichtnahme während den ordentlichen Öffnungszeiten. Die Unterlagen können auch elektronisch eingesehen werden unter:

https://esti-consultation.ch/pub/2811/6a967f43

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42 bis 44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

#### **Einsprachen**

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) Planvorlagen, Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf

Amt für Energie und Verkehr Graubünden Abteilung Energieproduktion und -versorgung

# Stadt Chur Online

#### www.chur.ch/heschgschlossa

Sensibilisierungskampagne der Kantons- und Stadtpolizei.

#### www.chur.ch/oekologischeprojekte

Ökologisch wertvolle Projekte mit Mehrwert für ein naturnahes, lebenswertes Chur.

#### www.chur.ch/baueninchur

Die wichtigsten Informationen, Formulare und Merkblätter rund um das Thema Bauen in Chur.

# Kirchen Chur

#### **Reformierte Kirche Chur**

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

#### Sonntag, 13. August 2023 Schulhaus Nikolai Schulhausplatz

11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am

Churer Stadtfest Pfarrerin Manuela Noack, Diakon Christoph Brüning und Pfarrer Daniel Jaberg.

Thema: «Wegweiser», Joh. 6, 66–69.

Musik: «Saitenwechsel»

#### Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Andreas Rade

Thema: «Die Unendlichkeit Gottes und der Mensch», Jes. 55, 1–9. In diesem Gottesdienst wird Leonie Albin getauft.

#### Masanserkirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrerin Ivana Bendik Thema: «Ihr seid das Salz der Erde.

Thema: «Thr seid das Salz der Erde Thr seid das Licht der Welt!»

Mt 5, 13-16.

**Kollekte zu Gunsten von** «Die Dargebotene Hand – Telefonseelsorge Ostschweiz und FL»

#### Mittwoch, 16. August 2023 Kirche Masans

18.15 Uhr Kirchgemeindesaal

Frauen feiern Gottesdienst Thema: «Tanzen und Singen»

#### Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

#### Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen (www.chur-reformiert.ch/kontakt/pfarrpersonen). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143.

#### Begegnungscafé

Di, 15.8., 9.00–11.00 Uhr, Comanderzentrum, Katharina Peterhans: «Der Wert des Menschen im Alter».

#### Frühgebet

Do, 17.8., 6.45-7.15 Uhr, Comanderzentrum.

#### **Abendandacht**

Do, 17.8., 18.00–18.30 Uhr, Martinskirche, Vom Aktivsein zur Ruhe. Vom Denken zum Bedenken. Vom Anklang zum Ausklang. Mit Pfarrer Marco Wehrli und Pfarrer Robert Naefgen.

#### Jugendkeller (4 you)

Fr, 18.8., 18.00–22.00 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff ab Oberstufe, mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

#### Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag geschlossen. Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

#### **Kirchlicher Sozialdienst**

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Dienstag bis Donnerstag, 9.30–11.30 Uhr und 14.30–16.30 Uhr, Montag und Freitag geschlossen. Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 7 04.

# Wahlen für die Amtsperiode 2024–2027

#### Kirchgemeindevorstand und Präsidium

Am 26. November 2023 finden die ordentlichen Wahlen in den Vorstand der Reformierten Kirche Chur für die Amtsperiode 2024–2027 statt. Der Kirchgemeindevorstand besteht aus einer Präsidentin bzw. einem Präsidenten und vier weiteren Mitgliedern. Gestützt auf Art. 9 der Kirchgemeindeordnung und Art. 21 der Ausführungsbestimmungen zur Kirchgemeindeordnung können innert 30 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt Wahlvorschläge eingereicht werden. Diese werden den Stimmberechtigten vor dem Wahltermin bekannt gegeben.

Folgende bisherige Amtsträger/innen stellen sich der Wiederwahl:

- Curdin Mark, Präsidium
- Ladina Ehrler-Scharplatz, Vorstandsmitglied
- Paola Cotti-Maurizio, Vorstandsmitglied

Weitere Wahlvorschläge können bis zum 11. September 2023 eingereicht werden an:

Reformierte Kirche Chur Verwaltung Sennensteinstrasse 28 7000 Chur

# Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

**Passugg-Araschgen** ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

#### Sonntag, 13. August

Kein Gottesdienst in Passugg. Herzliche Einladung zum Gottesdienst nach Praden (9.45 Uhr Pfr. Andreas Dietrich)

### Stellvertretung

Pfr. Simone Straub ist bis einschliesslich Sonntag, 13. August, in den Ferien. In dringenden Angelegenheiten übernimmt die Stellvertretung Herr Pfr. Andreas Dietrich. (andidietrich@bluewin.ch, 081253 58 84, 076 544 62 77) Pfarramt:

Pfarrerin Simone Straub

simone.straub@gr-ref.ch, Tel. 81 373 11 81

### **Katholische Kirchgemeinde** Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch

#### **DOMPFARREI** (Kathedrale)

Samstag, 12. August

6.30 Uhr hl. Messe

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 13. August

7.30 Uhr hl. Messe

8.45 Uhr hl. Messe im tridentinischen Ritus

10.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: bedürftige Kinder in Graubünden

Montag, 14. August

6.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr Wortgottesdienst (Bodmer)

#### Dienstag, 15. August – Mariä Himmelfahrt

10.00 Uhr hl. Messe 12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 16. August

6.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 17. August

6.30 Uhr hl. Messe

8.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 18. August

6.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

16.30 Uhr hl. Messe (Villa Sarona)

18.15 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr hl. Messe

#### **ERLÖSERPFARREI**

Samstag, 12. August

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 13. August

10.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Bau einer Kapelle in Indien

Mittwoch, 16. August

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 17. August

9.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 18. August

Uhr hl. Messe 9.00

Keine hl. Messe um 19.00 Uhr

#### **HEILIGKREUZPFARREI**

Samstag, 12. August

15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 13. August

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Franziskanische Gassenarbeit

Dienstag, 15. August – Mariä Himmelfahrt

18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 16. August

19.30 Uhr Musikalisches Abendgebet,

Symbol Heilkräuter

Donnerstag, 17. August

9.00 Uhr Wortgottesdienst 17.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 18. August

16.00 Uhr Gottesdienst (Cadonau)

#### **KAPELLE KREUZSPITAL**

Samstag, 12. August

15.00 Uhr hl. Messe

# KANTONSSPITAL - RAUM DER STILLE,

HAUS C, 12. STOCK

Sonntag, 13. August

10.0 Uhr hl. Messe

#### **SOZIAL DIENSTE**

**DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE** Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Di, 14-16 Uhr und Mi, 9-11 Uhr übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

#### focusC

Willkommen in unserer Kirche Calandastr. 38, Chur www.focusc.ch

Sonntag, 13. August

10.00 Uhr Generationen Gottesdienst Af Anfrage Übersetzung

# Kirche Haldenstein

## **Evangelische Kirchgemeinde** Haldenstein

Sonntag, 13. August

Gottesdienst in der Region

Sonntag, 20. August

11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang, bei der Waldhütte,

Thema: Wunder oder Zauber. Diakon

H. Melchert, mit dem Zauberer R. Eichler, Anschliessend Risotto und Möglichkeit zum Bräteln.

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9-18 Uhr) zugänglich.

Pfarrperson:

Pfrn. Marianna Iberg, 077 418 68 29.

Präsenz in Haldenstein: jeweils Dienstag und

Donnerstag, Süesswinggel 4

Ferien der Pfarrerin:

12. August – 3. September

Vertretung:

Pfarrerin DésiréeDippenaar, 081 322 34 77

# Kirchen Maladers

# **Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maladers**

Sonntag, 13. August

Gottesdienst in Maladers 11 Uhr (Pfr. Andreas Dietrich)

#### Stellvertretung

Pfr. Simone Straub ist bis einschliesslich Sonntag, 13. August, in den Ferien. In dringenden Angelegenheiten übernimmt die Stellvertretung Herr Pfr. Andreas Dietrich. (andidietrich@bluewin.ch, 081 253 58 84, 076 544 62 77)

Pfarramt:

Pfarrerin Simone Straub

simone.straub@g-ref.ch, Tel. 081 373 11 81

### **Katholische Kirchgemeinde Maladers**

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

Samstag, 12. August

Kein Gottesdienst

Sonntag, 13. August

18.00 Uhr Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur

Tel. 078 96736 14

E-Mail: kpldwk@yahoo.de

# Redaktionsschluss: Jeweils am Mittwoch 12.00 Uhr

# Amtliche Anzeigen

der Gemeinden III Churwalden I Felsberg I Trimmis I Tschiertschen-Praden

11. August 2023 | Nr. 32



# Verkehrsbehinderungen wegen Aus- und Neubau der Strasse in Pradaschier Güterstrassen-Projekt)

Am 14. August 2023 beginnt im Rahmen der Melioration Churwalden der Aus- und Neubau der Strasse in Pradaschier. Infolge Bauarbeiten können Wartezeiten von bis zu 30 Minuten auftreten. Am Abend und an den Wochenenden ist die Strasse offen.

Mitte September muss die Strasse für eine Woche (Montag bis Freitag) tagsüber für den Verkehr gesperrt werden. Die Sperrung ist erforderlich, da die Erstellung der Blocksteinmauer und das Verlegen der Meteorleitung sonst nicht möglich sind. Zu gegebener Zeit wird darüber konkreter informiert.

Die Bauherrschaft und die Bauleitung sind sich der Unannehmlichkeiten bewusst und sind bemüht, die Sperrungen auf das absolute Minimum zu reduzieren.

Für ergänzende Angaben resp. bei Fragen steht Ihnen die zuständige Bauleitung, Grünenfelder und Partner AG (Tel. 081 553 30 00), gerne zur Verfügung.

Die Meliorationskommission Churwaldn dankt für Ihr Verständnis.

## Gwunderhüsli/Brockenstube Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 9.30 bis12.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns euch im aufgefrischten Gwunderhüsli am Sennereiweg 5 beiKaffee und Gebäck zu begrüssen.

### Interessengemeinschaft Brambrüesch (IGB)

#### 83. Generalversammlung

Samstag, 19. August 2023 17.00 Uhr (Türöffnung um 16.00 ) Bergbaiz, Brambrüesch

Anträge sind bis spätestens 10 Tage vor der Generalversammlung per Post oder Mail info@brambruesch.com anzumelden.

Informaionen:

Website www.brambruesch.com

# Senioren Club Malix und Umgebung

Wanderung vom Dienstag, 22. August 2023

#### **Fidaz Bargis**

Wanderung:

ca. 1 Std., Rundwanderung in Bargis, ohne Steigung. Wer will, kann nach dem Mittagessen nach Fidaz wandern, ca. 45 Min. abwärts Verpflegung: im Berghaus Bargis Abfahrt mit Postauto:

Lenzerheide, Post 07.56 Uhr Churwalden, Portal 08.36 Uhr Malix, Dorf 08.43 Uhr Rückkehr: Malix 16.44 Uhr

Anmeldung bis am Freitag, 18. August 2023, an Gretli Balestra, Tel. 081 252 55 78 oder gretli46@gmail.com

Wir freuen uns auf viele Wanderer.

#### Schützenverein Malix

Freies Training/letzte Obligatorische Bundesübung im August

**Das letzte Training 2023 auf der Schiessanlage Malix Oberdorf** findet wie folgt statt: Samstag, 26. August 2023/13.00–18.00 Uhr

#### Die letzte obligatorische Bundesübung auf der Schiessanlage Malix Oberdorf findet wie folgt statt:

Freitag, 25. August 2023/16.30–19.00 Uhr (Büroschluss 18.15 Uhr)

# Hinweis zur obligatorischen Bundesübung für AdA-Mitglieder:

- Persönliche Waffe
- Aufgebot zur Schiesspflicht
- Dienst-Schiessbüchlein bzw. militärischer Leistungsausweis
- ID oder sonstiger persönlicher Ausweis

Witterungsbedingte Verschiebungen bleiben vorbehalten

Wir danken für das Verständnis.

# Kath. Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Samstag, 12. August

17.30 Uhr Hl. Messe

Weitere Informtionen unter: www.kathkirche-churwalden.ch



# **Felsberg**

### **Radrennen Tortour**

Das Radrennen «Tortour Ultracycling 2023» findet vom 17. bis 19. August statt.

Am Freitag, 18. August, ab ca. 6.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr führt die Strecke durch Felsberg (via Rossboden, Dorf, bis Tamins).

Die Radfahrer/innen werden mit je einem Begleitfahrzeug via Gelände des Waffenplatzes Richtung Felsberg fahren. Die Radfahrer/innen fahren dann weiter Richtung Tamins, die Begleitfahrzeuge über Domat/Ems.

Es ist im genannten Zeitfenster mit leichten Behinderungen zu rechnen. Wir danken allen für das Verständnis.

Informationen zum Rennen finden Sie unter: www.tortour.ch.

# **Ausserdienstliche Schiesspflicht**

Die nächste Übung für das obligatorische Schiessen 2021 findet im Schiessstand Felsberg am **Samstag, 26. August 2023,** von 9.00-11.30 Uhr statt.

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzubringen:

- ID oder Pass
- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Das Tragen des Gehörschutzes ist obligatorisch.

Angaben zur Schiesspflicht findet man auf folgender Homepage:

https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/amz/militaer/Siten/Ausserdienstliche-Schiesspflicht.aspx



# Eröffnung Schul- und Kindergartenjahr 2023/24

Schulbeginn am Montag, 14. August 2023

9.00 Uhr Alle Schülerinnen und Schüler im

Klassenzimmer

Erstklässler in Begleitung der Eltern

9.00 Uhr Alle Kinder vom 2. Kindergartenjahr im jeweiligen Kindergarten
 9.20 Uhr Alle Kinder vom 1. Kindergartenjahr in Begleitung der Eltern im jeweiligen Kindergarten
 9.45 Uhr Eröffnungsfeier auf dem Pausenplatz der Oberstufe

Zur Eröffnungsfeier sind alle recht herzlich eingeladen. Die Schule offeriert den Kindern eine kleine Pausenverpflegung.

#### **Unterricht am ersten Schultag**

Unterrichtsende am Vormittag für die Kindergärten um 11.30 Uhr, Primar- und Oberstufe alle um 11.45 Uhr. Am Nachmittag findet der Unterricht gemäss Stundenplan statt.

#### Klassenzuteilungen 2023/24 Kindergarten

Galbutz S. Schmid

Pavillon V. Schlegel/ A. Burri Saliet 1 V. Frey / G. Feller

Saliet 2 M. Vitali

#### **Primarschule**

1A L. Prinz
1B M. Flütsch
2A C. Caminada
2B A. Bitschi/ T. Kollegger

3A F. Heini
3B R. Mastria
4A Ch. Oehy
4B S. Danuser
5A L. Hosig
5B M. Cathomen
6A St. Wasescha

6B A. Michel / C. Custoias

#### Oberstufe

Real
 Sek
 Real
 H. Hemmi
 Sek
 Combriser
 Real
 W. Caprez
 Sek
 R. Forrer

#### **Fachlehrpersonen Primarstufe**

M. Aschwanden

M. Bodenmann

K. Rupf

A. Wasescha

#### **Fachlehrpersonen Oberstufe**

M. Aschwanden

H. Erni

K. Rupf

E. Vetsch

A. Wasescha

#### Schulhort/Tagesstruktur

M. Jann

M. Zumbühl

#### **Integrative Förderung**

Kindergarten G. Feller

Primarschule R. Andri

F. Derungs A. Meyer F. Niederer

F. Derungs

### Förderung für Fremdsprachige

D. Hartmann

Oberstufe

## Logopädie

M. Dosch

#### Lehrpersonen für den Religionsunterricht

1 A+B	N. Darnutzer (ökumenisch)
2 A+B	B. Eppenberger (ökumenisch)
3 A+B	H. Gehrmann (kath.), B. Märki (ref.)
4 A+B	D. Schrofer (kath.), B. Eppenberger (ref.)
5 A+B	N. Wilhelmi (kath.), A. Zysset (ref.)
6 A	N. Wilhelmi (kath), B. Eppenberger (ref.)
6 B	N. Wilhelmi (kath.), A. Zysset (ref.)
1.+2. OS	J. Burger
3. OS	A. Wasescha

#### Ferienplan 2023/24

HerbstferienSa, 07.10.2023—So, 22.10.2023WeihnachtsferienSa, 23.12.2023—So, 07.01.2024SportferienSa, 24.02.2024—So, 03.03.2024FrühlingsferienSa, 20.04.2024—So 05.05.2024Letzter SchultagFr, 28.06.2024SommerferienSa, 29.06.2024—So, 11.08.2024

#### Zusätzlich schulfreie Tage:

Allerheiligen Mi, 01.11.2023
Josefstag Di, 19.03.2024
Karfreitag Fr, 29.03.2024
Ostermontag Mo, 01.04.2024
Auffahrt Do und Fr, 09./10.05.2024
Pfingstmontag Mo, 20.05.2024

#### **Schulrat**

Cilia Rohner-Malär Schulratspräsidentin Andri Persenico Schulrat Anita Nicolay Schulrätin

#### **Schulleitung**

Claudia Grehn Gesamtschulleitung Flurin Fetz Schulleitung Schulentwicklung

#### **Schulsekretariat**

Monika Schürch

Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen einen guten Start und ein erfolgreiches Schulund Kindergartenjahr.

### Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 18.8.2023, statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8.00 Uhr an den Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen.

Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrichtabfuhr entsorgt werden. Styropor kann jeweils am Mittwoch von 16.00 – 17.00 Uhr und am Freitag von 16.00–18.00 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

# Öffentliche Auflage Projekt Chlus – Ergänzende Unterlagen Konzessionsgenehmigungsgesuch

Öffentliche Auflage vom **14. August 2023 bis 12. September 2023** gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100).

Die Repower AG beabsichtigt, die Wasserkraft der Landquart ab der bestehenden Zentrale in Küblis und an der Fassung Landquart oberhalb der bestehenden Zentrale Küblis sowie die Seitenbäche Ariesch-, Furner- und Schranggabach mit Wasserrückgabe in den Rhein bei Trimmis zur Stromerzeugung zu nutzen. Zum Zentralenstandort sowie zu den vorgesehenen Ersatzmassnahmen hat die Repower AG Ergän-zungen nachgereicht. Mit dem am 14. Juli 2023 eingereichten Gesuch wird um die Erteilung sämtlicher erforderlichen spezialgesetzlichen Bewilligungen ersucht.

Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur, sowie in den Gemeinden Küblis, Luzein, Fideris, Jenaz, Furna, Schiers, Grüsch, Seewis, Landquart, Malans, Maienfeld, Zizers und Trimmis zur Einsicht auf. Für eine physische Einsichtnahme im Verwaltungszentrum Sinergia ist mit dem Empfang zwingend einen Termin zu vereinbaren (081 257 50 55). Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr Graubünden unter der Rubrik «Aktuelles» einsehbar.

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 52 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprachelegitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist. Einsprachen sind innert Auflagefrist dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Amt für Energie und Verkehr GR

## Strassensperre Einlenker Deutsche Strasse – Bahnhofsträssli

Infolge Bauarbeiten ist der Einlenker ab 14.8.2023 bis voraussichtlich 6.10.2023 für jeglichen Verkehr gesperrt.

Die Zufahrt zur Tankstelle sowie zur Garage Dünser ist via Herawisweg jederzeit gewähreistet.

Wir danken für Ihr Verständnis.



# Tschiertschen-Praden

### **Bauausschreibungen**

**Öffentliche Auflage:** 11.8.2023–30.8.2023 im Gemeindehaus Tschiertschen (Schalter Poststübli) und in der Gemeindeverwaltung Praden

#### **Bauvorhaben:**

Erstellung Parkplätze, Aegerta, Parz. 72, Tschiertschen **Bauherrschaft:** 

Nik Plüss, Gäuggelistrasse 51, 7000 Chur

### **Strassensperrung Kantonsstrasse**

Die Kantonsstrasse zwischen Usser- und Inner Praden wird infolge einer Kranmontage vom 17. August 2023, 22.00 Uhr bis 18. August 2023, 5.00 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit wird der Verkehr über Molinis umgeleitet.

# Obligatorische Krankenpflegeversicherung

Alle Personen mit Wohnsitz in der Schweiz,

müssen sich bei einer anerkannten schweizerischen Krankenkasse gemäss Krankenversicherungsgesetz (KVG) versichern.

Alle zuziehenden Personen (aus dem Ausland oder einem anderen Kanton) sind verpflichtet, sich innerhalb von drei Monaten nach der Anmeldung bei der Gemeinde bei einer Schweizer Krankenkasse zu versichern. Der Versicherungsnachweis ist unaufgefordert der Gemeindeverwaltung zuzustellen.

### Meldepflicht bei der Einwohnerkontrolle

Wir weisen darauf hin, dass Zu- und Wegzüge von Schweizer Bürgern sowie Adressänderungen innert 14 Tagen der Einwohnerkontrolle zu melden sind.

Ausländische Staatsangehörige, welche zur Ausübung einer Erwerbstätigkeit in die Schweiz einreisen und eine Aufenthaltsbewilligung erhalten, müssen sich bei der Einwohnerkontrolle vor Antritt der Stelle anmelden. Fällt der Stellenantritt auf einen Feiertag oder ein Wochenende, hat die Anmeldung am nächsten Werktag zu erfolgen. Wegzug oder Adressänderung ausländischer Einwohner sind vor der Abreise zu melden.

Bei einem Arbeitsverhältnis bis zu 90 Tagen findet für EU/EFTA-Staatsangehörige (ohne Kroatien) das Meldeverfahren Anwendung.

Detaillierte Angaben zum Bewilligungsverfahren erhalten Sie auf der Homepage der Fremdenpolizei Graubünden (www.afm.gr.ch unter «Dienstleistungen/Fremdenpolize») oder bei Ihrer Einwohnerkontrolle.

# Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

#### Sonntag, 13. August

9.45 Uhr Gottesdienst in Praden (Pfr. Andreas Dietrich) Kein Gottesdienst in Tschiertschen

#### Stellvertretung

Pfr. Simone Straub ist bis einschliesslich Sonntag, 13. August, in den Ferien.

In dringenden Angelegenheiten übernimmt die Stellvertretung Herr Pfr. Andreas Dietrich, (andidietrich@bluewin.ch,081 253 58 84, 076 544 62 77)

#### Pfarramt:

Pfarrerin Simone Straub sione.straub@gr-ref.ch Tel. 081 373 11 81

